



**HERRITARREN PARTAIDETZAKO ZUZENDARI OROKORRAREN EBAZPENA /  
RESOLUCIÓN DE DIRECTOR GENERAL DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA**

Herritarren Partaidetzarako Zuzendaritza Nagusiak 2022/2023ko Aurrekontu Irekien tramitazioari ekin dio. Hauek, lehenasunezko helburu moduan, ditu Gipuzkoako Foru Aldundiaren aurrekontuaren alderdi jakin batzuetan lehenasunak ezartzen laguntzea, herritarren partaidetza handitzeko eta hobetzeko helburuarekin, eta bultzatzea unibertsaltasun eta auto-arautze printzipioetan oinarritutako partaidetzazko aurrekontuetako prozesuak sustatzea eta hedatzea, ekintza positiboan, informazioaren, prestakuntzaren eta sentsibilizazioaren bitartez herritarrek aurrekontuetan parte hartzea sustatzeko eta errazteko.

Herritarren partaidetzari buruzko azaroaren 12ko 5/2018 Foru Arauak ezarritakoaren arabera, deliberaziozko partaidetza prozesuak Gipuzkoako Lurralde Historikoan garrantzi edo eragin berezia duten politika publikoak zehazteko prozeduren barruan baliatu ahal izango dira, betiere Foru Aldundiaren eskumenetakoak badira lurraldeko gobernu organo exekutiboa den aldetik. Horregatik, hasiera-hasieratik, aurrekontuen tramitazioak partaidetzazko deliberazio prozesu bat jasotzen du. Prozesu horren bidez, aurrekontuak prestatzeko lanetan hainbat eragile sozial eta instituzionalek hartuko dute parte, baita beraien tramitazioan interes berezia duten norbanakoek ere, haien ekarpenekin dokumentua aberastu eta, horrela, gobernu ekintzaren gardentasuna areagotzeko.

Horretarako, protokolo zirriborro bat prestatu da, aipatutako prozesuaren oinarriak ezarriko dituen eta Herritarren Partaidetzarako Foru Batzordeari aurkeztu zitzaion 2022ko martxoaren 14ko saioan.

Hortaz, eta kontuan hartuta 5/2018 Foru Arauak, 13.1 artikuluan ezarritakoa, partaidetzazko deliberazio prozesuaren protokoloaren zirriborroa jendaurrean jarri da, 30 egunez (martxoaren 15etik apirilaren 12a arte), hartara, prozedura horretan interes berezia izatea egiaztatzen duten gizarte nahiz erakundeetako eragileek eta norbanakoek ekarpenak edo iradokizunak aurkez ditzaten.

La Dirección General de Participación Ciudadana ha iniciado la tramitación de los Aurrekontu Irekiak 2022/2023. Estos se plantean como objetivos primordiales contribuir a la priorización sobre aspectos determinados del presupuesto de la Diputación Foral de Gipuzkoa, con la finalidad de incrementar y mejorar el grado de participación de la ciudadanía, así como fomentar la promoción y difusión de presupuestos participativos con base en los principios de universalidad y auto-reglamentación a través de acciones positivas, información, formación y sensibilización, con el objetivo de fomentar y facilitar la participación de la ciudadanía en los mismos.

De acuerdo con la Norma Foral 5/2018, de 12 de noviembre, sobre participación ciudadana, los procesos de deliberación participativa podrán realizarse en el seno de procedimientos relativos a la determinación de las políticas públicas que tengan una especial relevancia o impacto en el Territorio Histórico de Gipuzkoa y que formen parte de las competencias que corresponden a la Diputación Foral en su condición de órgano ejecutivo de gobierno del mismo. Por este motivo y desde sus fases iniciales, la tramitación de los presupuestos llevará asociado un proceso de deliberación participativa que propiciará la implicación de diversos agentes sociales e institucionales, así como personas individuales que tengan especial interés en su tramitación, en aras a enriquecerlos con sus aportaciones e incrementar así la transparencia en la acción de gobierno.

A tal fin, se ha elaborado un borrador de protocolo que establecerá las bases de desarrollo de dicho proceso y que fue presentado a la Comisión Foral de Participación Ciudadana en la sesión celebrada el 14 de marzo de 2022.

De acuerdo con lo establecido en el artículo 13.1 de la referida Norma Foral 5/2018, el borrador del protocolo del proceso de deliberación participativa ha sido sometido a un periodo de consulta, por plazo de 30 días (del 15 de marzo al 12 de abril), para que las entidades ciudadanas, agentes sociales e institucionales así como personas individuales que acrediten ostentar especial interés en el procedimiento puedan realizar aportaciones o sugerencias al mismo.



Aldi berean, Herritarren Partaidetzarako Gizarte Kontseilua osatzen duten pertsonak beren ekarpenak egitera gonbidatu ditugu.

Ekarpenak jasotzeko epea apirilaren 12an amaitu zen, eta horien artean, nabarmentzekoak dira, besteak beste, honako gai hauei buruzkoak: proposamenak baloratzeko irizpideak, egutegia eta epeak.

Jasotako ekarpen guztiak espediente barruko txosten batean daude.

2022ko apirilaren 13an (9:00etan) Herritarren Partaidetzako Foru Batzordea bildu da protokoloaren zirriborroari egindako ekarpenen berri izateko. Partaidetza Zuzendaritzaren ekarpen-txostenaren aurkezpena eta horrek emandako azalpenak entzun ondoren, Batzorde honek ontzat eman du txosten hori.

Horretarako, 5/2018 Foru Arauak, Herritarren Partaidetzari buruzkoak, 13 artikuluan ezarritakoan jarraikiz, Herritarren Partaidetzako zuzendari nagusiak

### EBAZTEN DU

Onartzea 2022/2023ko Aurrekontu Irekien partaidetzazko deliberazio prozesuaren protokoloa, ebazpen honen eranskin gisa doana.

Ebazpen hau behin betikoa da eta amaiera ematen dio administrazio bideari. Interesdunek honen aurka zuzenean ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI ERREKURTSOA aurkez dezakete Administrazioarekiko Auzietako Donostiako Epaitegietan, jakinarazpenaren biharamunetik hasita BI HILABETEKO EPEAN.

Hala ere, partikularrek aukera dute horren aurretik BERRAZTERTZEKO HAUTAZKO ERREKURTSOA aurkezteko zuzendari orokorra honi, jakinarazpenaren biharamunetik hasita HILABETEKO EPEAN. Hori eginez gero, ezingo da administrazioarekiko auzi errekurtsorik aurkeztu harik eta berraztertzekoaren berariazko ebazpena eman edo ustezko ezespena gertatu arte. Dena dela, egoki irizitako beste edozein errekurtsu aurkez daiteke.

Paralelamente, se ha invitado a las personas que componen el Consejo Social de Participación Ciudadana a realizar sus aportaciones.

Finalizado el plazo de recepción de aportaciones el día 12 de abril, se han recibido una serie de aportaciones, de entre las que destacan, entre otras, las referentes a: criterios de valoración de las propuestas, calendario y plazos.

Todas las aportaciones recibidas están recogidas en un informe que obra en el expediente.

El 13 de abril de 2022, a las 9:00 horas, se reúne la Comisión Foral de Participación Ciudadana para conocer las aportaciones realizadas al borrador del protocolo. Oída la presentación y explicaciones del informe de aportaciones dadas por la Dirección de Participación, esta Comisión da el visto bueno a dicho informe.

A tal efecto, en cumplimiento de lo establecido en el artículo 13 de la Norma Foral 5/2018, este director general de Participación Ciudadana

### RESUELVE

Aprobar el protocolo del proceso de deliberación participativa de los Aurrekontu Irekiak 2022/2023, que se acompaña como anexo a la presente resolución.

La presente resolución es definitiva y pone fin a la vía administrativa. Las personas interesadas podrán interponer directamente contra ella RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO ante los Juzgados de lo Contencioso-Administrativo de San Sebastián, en el plazo de DOS MESES a partir del día siguiente al de su notificación.

No obstante, las personas particulares, con carácter previo, podrán interponer RECURSO POTESTATIVO DE REPOSICIÓN ante este director general, en el plazo de UN MES a partir del día siguiente al de su notificación. En este caso, no se podrá interponer recurso contencioso-administrativo hasta que sea resuelto expresamente el de reposición o se haya producido su desestimación presunta. Todo ello sin perjuicio de la interposición de cualquier otro recurso que se estime pertinente.

FMHP3



## **2022-2023 AURREKONTU IREKIEN PROGRAMAREN PROTOKOLOA - HERRITARRAK**

### **1) 2022-2023KO AURREKONTU IREKIEN HELBURUA**

Gipuzkoako Foru Aldundiaren ekimena da 2022-2023ko Aurrekontu Irekiak, eta herritarrek beren kezak, nahiak, lehenetsunak, gomendioak eta iradokizunak zuzenean adierazi ahal izatea du helburu, Gipuzkoako Foru Aldundiaren aurrekontuak prestatzearekin bat. Horrek esan nahi du herritarrek urteko aurrekontuen kargura finantzatuko eta garatuko diren ekimenen hautaketan parte hartzeko aukera dutela.

### **2) NORK PARTE HAR DEZAKE ETA PROZESUAREN ZEIN FASETAN?**

Gipuzkoako Lurralde Historikoko udalerriren batean erroldatuta dagoen 16 urtetik gorako edozein pertsona, prozesuaren fase hauetan:

- A) Protokoloa diseinatzeko eta onartzeko prozesuan parte hartzea (3. puntua)**
- B) Herritarrek parte hartzeko, proposamenak egiteko eta ideiak proposatzeko prozesua (4. puntua)**
- C) Abiaraziko diren proiektuak aukeratzea (bozketa) (7. puntua)**

### **3) 2022-2023KO AURREKONTU IREKIEN PROZESUAREN PROTOKOLOARI HERRITARREN EKARPENAK**

#### **a. Protokoloaren zirriborroari ekarpenak egiteko epea:**

##### **i. Herritarrak – Epea: martxoaren 14tik apirilaren 12ra**

Herritarren Partaidetzarako Zuzendaritza Nagusiak, GFAko talde tekniko baten laguntzarekin, protokolo hau diseinatu du 2022-2023 Aurrekontu Irekien prozesua aurrera eramateko.

Bertan, partaidetza-prozesu osoan zehar gauzatuko diren faseak, baldintzak eta metodologiak jasotzen dira.

Behin-behineko protokolo honen testu osoa 30 egun naturaleko epean argitaratuko da Herritarren Partaidetzarako Zuzendaritzaren egoitza elektronikoan, atarian eta webgunean

(<https://www.gipuzkoa.eus/es/web/partaidetza>), eta prozesuaren hasiera-data



ezarriko da. Epe horretan, herritarrek ekarpenak egin ahal izango dizkiote protokoloaren edukiori.

Herritarren Partaidetzarako Zuzendaritza Nagusiak helarazitako proposamenak aztertuko ditu, eta txosten bat egingo du. Txosten horretan, jasotako proposamenak jasoko dira, eta horiei erantzun arrazoitua emango zaie.

## ii. Parte Hartzeko Gizarte Kontseilua - Epea: martxoaren 14tik apirilaren 1era

Partaidetzarako Gizarte Kontseiluak, hala iritziz gero, ekarpenak egingo dizkio 2022-2023 aldirako Aurrekontu Irekiak prozesuan aurreikusitako behin-behineko protokoloari.

Herritarren Partaidetzarako Zuzendaritza Nagusiak helarazitako proposamenak aztertuko ditu, eta txosten bat egingo du. Txosten horretan, jasotako proposamenak jasoko dira, eta horiei erantzun arrazoitua emango zaie.

## iii. Herritarren Partaidetzarako Foru Batzordea

Partaidetzarako Foru Batzordea arduratuko da 2022-2023 aldirako Aurrekontu Irekien protokoloa diseinatzeko eta onartzeko prozesuan jarraitu beharreko behin betiko metodologia parte-hartzailea onartzeaz eta prozesuari hasiera emateaz.

## b. Protokoloari ekarpenak egiteko bitartekoak:

Herritarrek ekarpenak egin ahal izango dituzte 2022-2023ko Aurrekontu Irekien programaren protokoloan, honako bide hauen bidez:

- i. **Egoitza elektronikoa:** (<https://egoitza.gipuzkoa.eus/es/listado-tramites/-/tramiteak/xehetasuna/120/2194>)
- ii. **Aurrez aurreko formatua:** herritarrek protokolorako ekarpenak aurkeztu ahal izango dituzte Gipuzkoa Plazako Informazio eta Herritarren Arretarako Bulego Nagusian (z.g., beheko solairua) 20004, Donostian eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko edozein udaletako sarrera-erregistroaren bidez.
- iii. **Webgunea:** <https://www.gipuzkoa.eus/es/web/partaidetza>



### c. Protokoloa behin betiko onartzea

Behin-behineko protokoloa Aldundiko departamentuen arteko lantalde teknikoak egiaztatu eta baliozkotuko du, eta Partaidetzako Foru Batzordeak behin betiko onartuko du, 2022-2023 aldirako Aurrekontu Irekiak.

Azkenik, Partaidetzako zuzendari nagusiak sinatutako ebazpena argitaratuko da. Ebazpen horren bidez, behin betiko protokoloa onartu eta onartutzat jotzen da, aurreikusitako bitartekoen bidez:

- i. GAO on argitaratzea
- ii. Aldundiaren egoitza elektronikoan eta webgunean argitaratzea:  
<https://www.gipuzkoa.eus/es/web/partaidetza>

## 4) HERRITARREN PROPOSAMENAK/IDEIAK BILTZEA:

### a. Prozedura jakinaraztea eta azaltzea:

Prozesua hainbat kanalen bidez iragarri eta zabalduko da:

- Webgunea: <https://www.gipuzkoa.eus/eu/web/partaidetza>
- Kanpaina birala sare sozialen bidez
- Irrati- eta/edo bideo-azazkalak/ekimena sustatzeko iragarkia
- Gipuzkoako etxebizitza guztietan postontzietan banatuko den informazio-liburuxka, ekarpenak jasotzen diren unean parte hartzeko behar den informazioa izango duena.
- Topaketak eta informazio-karpak Gipuzkoako eskualdeetan.

### b. Erantzun beharreko galdera: Zein da zure ideia/proposamena 2022-2023ko Aurrekontu Irekietarako eta Gipuzkoak duen zein premiari/arazoari erantzuten dio?

Herritarren ideiak edo proposamenak biltzeko, fitxa edo inprimaki bat bete beharko da (paperean edo formatu digitalean), eta honako galdera hau jaso beharko da bertan: zein da zure ideia/proposamena 2022-2023 aldirako Aurrekontu Irekietarako eta zein premiari erantzuten dio?

### c. Proposamenen gaiak eta horiek aukeratzea.

Herritarren proposamenak honako gai hauetakoren bati buruzkoak izango dira: (markatu bakarra)



- Ekonomia, enplegua eta turismoa
- Kultura eta Aisia
- Gizarte politikak: haurrak eta gizarteratzea, adinekoak, desgaitasuna, zainketak
- Mugikortasuna eta garraioa
- Ingurumena
- Landa-mundua eta mendiak
- Euskara
- Berdintasuna eta aniztasuna
- Gazteria eta Kirolak
- Bide azpiegiturak

#### d. Nola parte har daiteke?

Herritarrek herritarren proposamenak bidaliz parte hartu ahal izango dute, honako bide hauen bidez:

1. **Formulario digitalaren bidez.** Herritarrek beren proposamenak helarazi ahal izango dituzte <https://www.gipuzkoa.eus/es/web/partaidetza> domeinuan osatutako formulario digitalaren bidez eta inprimatutako dokumentuetan emandako Qr kode baten bidez.
2. **Aurrez aurreko formatua.** Herritarrek aurrez aurreko formatuan entregatu ahal izango dituzte proposamenak eta proiektuak, Gipuzkoa plazako beheko solairuan dagoen Herritarren Informazio eta Arretarako Bulego Nagusian aurkeztuta. 20004, Donostian eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko edozein udaletako sarrera-erregistroaren bidez.
3. **Posta arrunta erabiliz.** Horretarako, ordaindutako frankeoa duten lurraldeko helbide guztietara bidalitako formularioa erabiliko da.

#### e. Itzultzeko prozesua:

Itzulketa-prozesua parte hartzeko prozesuan parte hartu duten pertsona guztiei mezu elektronikogutun bat bidaliz egingo da.

#### f. Proposamenen trazabilitatea:

Proposamen bat edo gehiago egiten dituzten pertsonak identifikatzaile bat lortuko dute egindako proposamen bakoitzeko, eta, horren bidez, une oro jakin ahal izango dute beren proposamena zein egoeratan dagoen.

#### g. Parte hartzeko epea – Apirilaren 26tik maiatzaren 20ra (biak barne)



## 5) GFAK HERRITARREN IDEIEN/PROPOSAMENEN BIDERAGARRITASUN TEKNIKOA ETA EKONOMIKOA AZTERTZEA

### a. Prozeduraren azalpen laburra eta nork parte hartuko duen

Proposamenak aurrez ezarritako irizpide teknikoaren arabera iragazi eta sailkatu ondoren, horietan jorratutako gaien eskumenak dituzten zuzendaritzetara bideratuko dira.

Aldundiko teknikariek jasotako proposamenen baldintza teknikoak betetzen diren aztertuko dute.

Herritarren Partaidetzarako Zuzendaritza Nagusiak aurrez ezarritako baldintzak betetzen dituzten proposamen guztien zerrenda egingo du, eta zuzendaritza eskudunei bidaliko dizkie, ondoren azter ditzaten.

### b. Herritarren proposamenek kontuan hartzeko bete behar dituzten gutxieneko baldintzak:

- GFAREN eskumena izatea
- Interes publiko orokorrari erantzutea
- Ingurumenari edo beste lurralde-interes batzuei kalte nabarmenik ez eragitea

## 6) HERRITARREK BOZKATU AHAL IZATEKO PROIEKTUAK HAUTATZEA

### a. Prozeduraren azalpen laburra eta nork parte hartuko duen

Herritarren Partaidetzarako Gizarte Kontseilua arduratuko da aurrez ezarritako kategoria bakoitzeko proiektuak behin-behinean hautatzeaz (40 proiektu, gutxienez), eta hori ziurtatzen duen irizpena emango du.

Lan hori egiteko, saioaren aurretik eta saioan zehar, Aurrekontu Irekiak kudeatzeko zuzendaritzetako teknikarien laguntza eta aholkularitza aditua izango dira, proposatutako proiektuen xehetasunak azaltzeko.

### b. Herritarren proposamenen irizpideak eta baldintzak, etorkizuneko proiektu bihurtzeko eta, ondoren, bozkatu ahal izateko baloratuko direnak

- GFAREN eskumena izatea.
- Bideragarritasun tekniko eta ekonomiko bermatzea.





- Interes publiko orokorrari erantzutea.
- Lurraldeko ekonomia iraunkorra indartzea.
- Gizarte-babeseko politikak mantentzen eta indartzen laguntzea.
- Gipuzkoako Foru Aldundiak hartutako neurriekiko koherentzia gordetzea COVID-19ak edota antzeko krisiak eragindako ondorio sozio-ekonomikoen aurrean (gizarte-politikak eta ekonomia mantentzea eta indartzea, Etorkizuna Eraikizen aldeko apustuari eustea COVID-19ak sortutako testuingurura birbideratuz, Foru Aldundiaren beraren barne-prestakuntza antzeko larrialdi-egoeretan, kalitatezko enplegua sortzea, etorkizuneko enpresa-proiektuei laguntzea, sektore estrategikoak sendotzea, tokiko kontsumoari laguntzeko mekanismoak, enpresa-ekosistema indartzea...).
- Gipuzkoako Foru Aldundiak plangintza- edo egikaritze-fasean ez egotea.
- Prozesuan eta, hala badagokio, gauzatzen diren proiektuetan euskararen erabilera sustatzea.
- Hizkuntza- eta genero-politikak eta aniztasunaren sustapena indartzea.
- Herritarrek prozesu honen ondoriozko proiektuak diseinatzean eta gauzatzean parte hartzeko prozesuak sustatzea/baloratzea.
- Lurraldearen garapen jasangarriari laguntzea, GFAk onartutako plan eta estrategiekin bat etorritik (klima-aldaketa, energia jasangarria, ekonomia zirkularra, etab.).
- Eragina/balioa sortzea komunitateko hainbat sektoretan (haurtzarora, nerabezarora, gaztarora, etab.).

## 7) HERRITARREK PROIEKTUAK BOZKATZEA:

### a. Prozeduraren azalpen laburra

Parte-hartzaileek **gehienez 10 proiektu** hautatu beharko dituzte behin betiko zerrendan proposatutako proiektu guztietatik.

Pertsona bakoitzak (parte hartzeko erabilitako bidea edozein dela ere) **behin bakarrik parte hartu** ahal izango du.

Pertsona batek Gipuzkoako Lurralde Historikoko udalerriren batean erroldatuta dagoela egiaztatzeko beharrezko eta eskatutako datuak ematen ez baditu, edo 10 proiektu baino gehiago aukeratzen baditu edo bi aldiz edo gehiagotan parte hartzen badu kanal beraren edo gaitutako kanal desberdinen bidez, bere partaidetzak baliogabetzat joko dira eta ez dira kontabilizatuko.

### b. Nola parte har daiteke?

Hauetara dira herritarrek parte hartzeko aurreikusitako bideak:





- **Aurrez aurreko karpak.** Herritarrek horretarako prestatutako hautestontzi batean utzi ahal izango dute liburuxka, proiektuak aukeratuta/aukeratuta, aurrez aurreko karpetan.
- **Formulario digitala.** Herritarrek beren proiektuen hautaketa/hautaketa helarazi ahal izango dute <https://www.gipuzkoa.eus/eu/web/partaidetza> domeinuan osatutako formulario digitalaren bidez.
- **Aurrez aurreko formatua.** Herritarrek txartel bat aurkeztu ahal izango dute proiektuak aukeratu/hautatzeko, aurrez aurreko formatuan, Gipuzkoa plazako beheko solairuan dagoen Herritarren Informazio eta Arretarako Bulego Nagusian aurkeztuta. 20004, Donostian eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko edozein udaletako sarrera-erregistroaren bidez.
- **Postaz,** Gipuzkoako Foru Aldundiak helbide guztietara bidalitako inprimakian jasotako gutun-azal frankeatua erabiliz.

### c. Parte hartzeko epea: irailaren 12tik urriaren 7ra (biak barne)

## 8) AZKEN EMAITZAK LORTZEA ETA PROZESUA ITZULTZEA

Emaitzen txostena argitaratu eta itzuliko da. Txosten horretan, proiektuen zerrenda ordenatu bat jasoko da, herritarrek zenbat aldiz hautatu dituzten kontuan hartuta.

Azken txostenean, gastuen partiden kargura gauzatuko diren proiektuen behin betiko zerrenda jasoko da. Partida horiek 2022-2023ko Aurrekontu Irekien prozeduraren bidez zehazteko gordeko dira.

Dirua itzultzeko prozesuan parte hartu duten eta harremanetarako informazioa eman duten pertsona guztiei mezu elektronikogutun bat bidaliko zaie.

Itzulketak prozesuaren trazabilitatea Gipuzkoako Foru Aldundiaren web orrian kontsultatzeko deia egingo du: <https://www.gipuzkoa.eus/eu/web/partaidetza>, non behin betiko edukia argitaratzea aurreikusten den.

Horretarako, webgune espezifiko bat sortuko da, eta bertan etengabe emango dira kontuak hautatutako proiektuen inplementazio-mailari buruz.

## 9) PARTE-HARTZE PROZESUAREN EBALUAZIOA

Ondorioen txosten bat egingo da, eta, txosten horretan, partaidetza-prozesuan azaldu diren akatsak eta asmatutakoak adieraziko dira, bai eta etorkizuneko prozesuetarako egokitzat jotzen diren hobekuntza-proposamenak ere.

Ebaluazio-prozesu horren barruan, honako hauek egingo dira:



- Herritarren iritzia jaso 2022-2023 Aurrekontu Irekien prozesuarekin lotutako hainbat gairi buruz, bi kanalen bidez:
  - **Posta elektronikoa**, prozesuari buruzko iritzia emateko eskatzen duena, ebaluaziorako galdetegi bat betez.
  - Aurrekontu Irekiaren prozesurako berariazko atalean gaitutako **formulario digitala** <https://www.gipuzkoa.eus/eu/web/partaidetza>
- Barne-ebaluazioko prozesu bat egin, Aurrekontu Irekien etorkizuneko prozesuetan aplikatu beharreko hobekuntza-gako guztiak identifikatu ahal izateko.

Informazio horrekin guztiarekin, Aurrekontu Irekien prozesuaren amaierako ebaluazio-txostena idatziko da. Herritarren Partaidetzarako Zuzendaritza Nagusiak genero-ikuspegitik egingo den ebaluazio-txosten hori aurkeztuko du, eta egindako jarduerak eragindako genero-inpaktuaren berri emango die Herritarren Partaidetzarako Foru Batzordeari, Herritarren Partaidetzarako Gizarte Kontseiluari, Aldundiko sailei, Foru Gobernuaren Kontseiluari, Batzar Nagusiei eta herritarrei.

Ondoren, txostenaren ondorioak argitaratuko dira webgunean eta goitza elektronikoan.

## **PROTOCOLO DE AURREKONTU IREKIAK 2022-2023 - CIUDADANÍA**

### **1) OBJETIVO DE LOS AURREKONTU IREKIAK 2022-2023**

El proceso de Aurrekontu Irekiak 2022-2023 es una iniciativa de la Diputación Foral de Gipuzkoa que tiene como objetivo que la ciudadanía pueda expresar de manera directa sus inquietudes, deseos, prioridades, recomendaciones y sugerencias, coincidiendo con la elaboración de los presupuestos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Esto significa que la ciudadanía tiene la posibilidad de participar en la elección de las iniciativas que se van a financiar y desarrollar con cargo a los presupuestos anuales.

### **2) ¿QUIÉNES PUEDEN PARTICIPAR Y EN QUÉ FASES DEL PROCESO?**

Cualquier persona mayor de 16 años que esté empadronada en alguno de los municipios del Territorio Histórico de Gipuzkoa en las siguientes fases del proceso:

- A) Participación en el proceso de diseño y aprobación del Protocolo...(punto 3)**
- B) Proceso para participar y hacer propuestas y proponer ideas desde la ciudadanía (punto 4)**
- C) Elección de los proyectos a poner en marcha (votación) (punto 7)**

### **3) APORTACIONES CIUDADANAS AL PROTOCOLO DEL PROCESO DE AURREKONTU IREKIAK 2022-2023**

#### **a. Plazo para aportaciones al borrador del protocolo por parte de:**

##### **i. Ciudadanía – Plazo: del 14 de marzo al 12 de abril**

La Dirección General de Participación Ciudadana, con la colaboración de un equipo técnico de la DFG, ha diseñado este protocolo para llevar a cabo el proceso de los Aurrekontu Irekiak 2022-2023.

En el mismo, se recogen las fases, requisitos y metodologías que se llevarán a cabo durante todo el proceso participativo.

El texto íntegro de este protocolo provisional se hará público durante 30 días naturales en la sede electrónica, portal y página web de la Dirección de Participación ciudadana <https://www.gipuzkoa.eus/es/web/partaidetza>, estableciendo la fecha de inicio del proceso. Durante este plazo de tiempo la ciudadanía puede hacer aportaciones al contenido del protocolo.

La Dirección General de Participación Ciudadana analizará las propuestas que se trasladen y emitirá un informe en el que se incluirán las propuestas recogidas dando respuesta motivada a las mismas.

## ii. Consejo Social para la Participación - Plazo: del 14 de marzo al 1 de abril

El Consejo Social para la Participación, si así lo considerase, realizará sus **aportaciones al protocolo provisional** previsto en el proceso de Aurrekontu Irekiak 2022-2023.

La Dirección General de Participación Ciudadana analizará las propuestas que se trasladen y emitirá un informe en el que se incluirán las propuestas recogidas dando respuesta motivada a las mismas.

## iii. Comisión Foral de Participación ciudadana

La Comisión Foral de Participación será la encargada de aprobar la metodología participativa definitiva a seguir en el proceso de diseño y aprobación del protocolo de Aurrekontu Irekiak 2022-2023 y dar inicio al proceso.

## b. Medios para realizar las aportaciones al protocolo:

La ciudadanía podrá realizar aportaciones al protocolo de Aurrekontu Irekiak 2022-2023 a través de estos canales:

- i. **Sede electrónica:** (<https://egoitza.gipuzkoa.eus/es/listado-tramites/-/tramiteak/xehetasuna/120/2194>)
- ii. **Formato presencial:** La ciudadanía podrá entregar sus aportaciones al protocolo en la Oficina Central de Información y Atención Ciudadana situada en la Plaza Gipuzkoa s/n, planta baja. 20004, en Donostia-San Sebastián y a través del registro de entrada de cualquier Ayuntamiento del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
- iii. **Página web:** <https://www.gipuzkoa.eus/es/web/partaidetza>

## c. Aprobación definitiva del protocolo

El protocolo provisional será contrastado y validado por el Grupo de trabajo técnico interdepartamental de la Diputación y aprobado definitivamente por la Comisión Foral de participación para la gestión de los Aurrekontu Irekiak 2022-2023.

Finalmente, se hará pública la correspondiente resolución firmada por el Director General de Participación por la que se acepta y da por aprobado el protocolo definitivo a través de los medios previstos:

- i. Publicación en el BOG
- ii. Publicación en sede electrónica y en la página web de la Diputación:  
<https://www.gipuzkoa.eus/es/web/partaidetza>

#### 4) RECOGIDA DE PROPUESTAS/IDEAS CIUDADANAS:

##### a. Comunicación y explicación del procedimiento:

El proceso se publicitará y difundirá a través de distintos canales:

- Página web: <https://www.gipuzkoa.eus/es/web/partaidetza>
- Campaña viral a través de las Redes Sociales
- Cuñas de radio y/o vídeo/spot promocional de la iniciativa
- Folleto informativo que se buzoneará en todos los domicilios de Gipuzkoa y que contendrá la información necesaria para hacer efectiva la participación en el momento de recogida de aportaciones
- Encuentros y carpas informativas en las comarcas guipuzcoanas.

##### b. Pregunta a la que hay que responder: ¿Cuál es tu idea/propuesta para los Aurrekontu Irekiak 2022-2023 y a qué necesidades/problemas de Gipuzkoa responde?

La recogida de ideas o propuestas ciudadanas se llevará a cabo mediante la cumplimentación de una ficha o formulario (en formato papel o digital) en la que se incluirá la siguiente pregunta: ¿Cuál es tu idea/propuesta para Aurrekontu Irekiak 2022-2023 y a qué necesidades responde?

##### c. Temáticas de las propuestas y elección de las mismas.

Las propuestas ciudadanas se referirán a alguna de las siguientes temáticas: **(marcar solo una)**

- Economía, empleo y Turismo
- Cultura y Ocio
- Políticas sociales: Infancia e Inclusión Social, Personas Mayores,



- Discapacidad, cuidados
- Movilidad y transporte
- Medio ambiente
- Mundo rural y montes
- Euskera
- Igualdad y diversidad
- Juventud y Deportes
- Infraestructuras viarias

#### d. ¿Cómo se puede participar?

La ciudadanía podrá participar enviando sus propuestas ciudadanas, a través de los siguientes medios:

1. **A través del formulario digital.** La ciudadanía podrá trasladar sus propuestas a través del formulario digital alojado en el dominio <https://www.gipuzkoa.eus/es/web/partaidetza>, y a través de un **código Qr** facilitado en los documentos impresos.
2. **Formato presencial.** La ciudadanía podrá entregar sus propuestas/proyectos en formato presencial presentándolo en la Oficina Central de Información y Atención Ciudadana situada en la Plaza Gipuzkoa s/n, planta baja. 20004, en Donostia-San Sebastián y a través del registro de entrada de cualquier Ayuntamiento del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
3. **Utilizando el correo postal.** Empleando a tales efectos el formulario enviado a todos los domicilios del territorio con franqueo pagado.

#### e. Proceso de devolución:

El proceso de devolución se realizará a través del envío de un correo electrónico/carta a todas las personas que hayan participado durante el proceso participativo.”

#### f. Trazabilidad de las propuestas:

Las personas que realicen una o varias propuestas obtendrán un identificador por cada propuesta realizada, y a través del mismo, podrán saber en todo momento el estado en el que se encuentra su propuesta.

#### g. Plazo para participar – del 26 de abril al 20 de mayo (ambos inclusive)



## 5) ANÁLISIS DE VIABILIDAD TÉCNICA Y ECONÓMICA DE LAS IDEAS/PROPUESTAS CIUDADANAS POR PARTE DE LA DFG

### a. Breve explicación del procedimiento y quiénes van a participar

Una vez las propuestas son filtradas y clasificadas siguiendo los criterios técnicos previamente establecidos, se derivarán a las diferentes Direcciones con competencias en la temática abordada en las mismas.

El Personal técnico de la Diputación analizará el cumplimiento de los requisitos técnicos-de las propuestas recogidas.

La Dirección General de Participación Ciudadana procederá a la elaboración del listado de todas las propuestas que cumplan los requisitos previamente establecidos y las derivará a las Direcciones competentes para su posterior análisis.

### b. Requisitos mínimos que deben reunir las propuestas ciudadanas para ser tenidas en cuenta:

- Ser competencia de la DFG
- Obedecer al interés público general
- Que no causen un daño significativo al medio ambiente u a otros intereses territoriales

## 6) SELECCIÓN DE LOS PROYECTOS PARA SOMETER A VOTACIÓN DE LA CIUDADANÍA

### a. Breve explicación del procedimiento y quiénes van a participar

El Consejo Social para la Participación Ciudadana será el encargado de la selección provisional de los proyectos por cada una de las categorías previamente establecidas (hasta al menos un total de 40 proyectos emitiendo un dictamen que así lo certifique.

Para llevar a cabo esta labor, se contará, antes y durante la sesión, con la colaboración y el asesoramiento experto del personal técnico de las Direcciones para la gestión de Aurrekontu Irekiak para explicar los detalles de los diferentes proyectos propuestos.

### b. Criterios y requisitos de las propuestas ciudadanas que serán valorados para ser convertidos en posibles futuros proyectos y posteriormente sometidos a votación

- Ser competencia de la DFG



- Garantizar la viabilidad técnica y económica
- Obedecer al interés público general
- Fortalecer la economía sostenible del territorio
- Contribuir al mantenimiento y fortalecimiento de las políticas de protección social
- Guardar coherencia con las medidas adoptadas por la Diputación Foral de Gipuzkoa ante las consecuencias socio-económicas derivadas de la COVID-19 o crisis similares (mantenimiento y fortalecimiento de las políticas sociales y la economía, mantenimiento de la apuesta por Etorkizuna Eraikiz reorientándolo al contexto generado por la COVID-19, preparación interna de la propia Diputación Foral ante situaciones de emergencia similares, generación de empleo de calidad, apoyo a proyectos empresariales de futuro, consolidación de sectores estratégicos, mecanismos de apoyo al consumo local, fortalecer el ecosistema de desarrollo empresarial, etc.)
- No encontrarse en fase de planificación o ejecución por parte de la Diputación Foral de Gipuzkoa
- Promover el uso del euskera en el proceso y, en su caso, en los proyectos que se lleven a cabo
- Reforzar las políticas lingüísticas, de género y la promoción de la diversidad
- Promover/valorar los procesos de participación ciudadana en el diseño y ejecución de los proyectos derivados de este proceso.
- Contribuir al desarrollo sostenible del territorio, en consonancia con los planes y estrategias aprobados por la DFG (cambio climático, energía sostenible, economía circular, etc.)
- Generar impacto/valor en diferentes sectores de la comunidad (infancia, adolescencia, juventud, etc.)

## 7) VOTACIÓN DE LOS PROYECTOS POR PARTE DE LA CIUDADANÍA:

### a. Breve explicación del procedimiento

Las personas participantes tendrán que seleccionar **un máximo de 10 proyectos** del total de proyectos propuestos en listado definitivo.

Cada persona (independientemente del canal de participación empleado) **sólo podrá participar una única vez.**

Si una persona no proporciona los datos necesarios y requeridos para poder comprobar que está empadronado en alguno de los municipios del Territorio Histórico de Gipuzkoa, o elige más de 10 proyectos o participa dos o más veces a través del mismo canal o de los diferentes canales habilitados, sus participaciones serán consideradas nulas y no serán contabilizadas.

## b. ¿Cómo se puede participar?

Los canales previstos para la participación ciudadana son:

- **Carpas presenciales.** La ciudadanía podrá depositar el folleto con su elección/selección de proyectos en una urna habilitada a tales efectos en las carpas presenciales.
- **Formulario digital.** La ciudadanía podrá trasladar su elección/selección de proyectos a través del formulario digital alojado en el dominio <https://www.gipuzkoa.eus/eu/web/partaidetza>
- **Formato presencial.** La ciudadanía podrá entregar un tarjetón con su elección/selección de proyectos en formato presencial presentándolo en la Oficina Central de Información y Atención Ciudadana situada en la Plaza Gipuzkoa s/n, planta baja. 20004, en Donostia-San Sebastián y a través del registro de entrada de cualquier Ayuntamiento del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
- **Por correo postal** utilizando el sobre franqueado incluido en el formulario remitido a todos los domicilios por la Diputación Foral de Gipuzkoa.

## c. Plazo para participar: del 12 de septiembre al 7 de octubre (ambos inclusive)

## 8) OBTENCIÓN DE RESULTADOS FINALES Y DEVOLUCIÓN DEL PROCESO

Se procederá a la publicación y devolución de un informe de resultados que incluirá un listado ordenado de los proyectos en base al número de veces que han sido seleccionados por la ciudadanía.

El informe final contendrá el listado definitivo de los proyectos que serán ejecutados con cargo a las partidas de gastos que se reservarán para su determinación a través del procedimiento de los Aurrekontu Irekiak 2022-2023.

El proceso de devolución se realizará a través del envío de un correo electrónico/carta a todas las personas que hayan participado durante el proceso participativo, y que hayan facilitado su información de contacto.

La devolución emplazará a consultar la trazabilidad del proceso en la página web de la Diputación Foral de Gipuzkoa <https://www.gipuzkoa.eus/es/web/partaidetza> donde se contempla la publicación del contenido definitivo

A tales efectos, se generará un espacio web específico en el que se rendirá cuentas de forma continuada sobre el grado de implementación de los proyectos seleccionados.

## 9) EVALUACIÓN DEL PROCESO PARTICIPATIVO

Elaboración de un informe de conclusiones que señalará los aciertos y los defectos que, en su caso, se hayan manifestado en el proceso participativo y las propuestas de mejora que considera oportunas para futuros procesos.

En el marco de este proceso de evaluación, se procederá a:

- Recoger la opinión de la ciudadanía sobre diferentes cuestiones relacionadas con el proceso de los Aurrekontu Irekiak 2022-2023 a través de dos canales:
  - **Correo electrónico** en la que se solicita que aporten su opinión sobre el proceso mediante la cumplimentación de un cuestionario de evaluación.
  - **Formulario digital** habilitado en el apartado específico que destina al proceso de Aurrekontu Irekiak. <https://www.gipuzkoa.eus/es/web/partaidetza>
- Llevar a cabo un proceso de evaluación interna que permita identificar todas aquellas claves de mejora a aplicar en futuros procesos de los Aurrekontu Irekiak.

Con toda esta información, se redactará un informe de evaluación final del proceso de los Aurrekontu Irekiak. La Dirección General de Participación Ciudadana elevará este informe de evaluación, que será elaborado desde la perspectiva de género, dando cuenta del impacto de género causado por las actuaciones llevadas a cabo, con sus conclusiones a la Comisión Foral para la Participación Ciudadana, al Consejo Social para la Participación Ciudadana, a los diferentes Departamentos de la Diputación, al Consejo del Gobierno Foral, a las Juntas Generales y a la ciudadanía.

Posteriormente se procederá a hacer públicas las conclusiones del informe en la página web y en la sede electrónica.

**Sinadura laburpena**

EB-GO-PA-2022-0012

**Resumen de firmas**

Izenburua | Título:

2022/2023ko Aurrekontu Irekien partaidetzazko deliberazio prozesuaren protokoloa

Protocolo del proceso de deliberación participativa de los Aurrekontu Irekiak 2022/2023

Ondoren dokumentu honetan erreferentzia egiten den zuzendaritza ebazpen originalaren sinadura datuak erakusten dira.

A continuación se muestran los datos de la firma de la resolución de dirección original a la que hace referencia este documento.

**Sinatzailea | Firmante:**MIKEL PAGOLA TOLOSA**Data | Fecha:**2022ko apirilaren 13anEgiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **FAEB1db17907-6553-4b3b-ba04-0d8bfdbe5bc3**Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeke, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoa: <https://egoitza.gipuzkoa.eus/eks>

Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica:

<https://egoitza.gipuzkoa.eus/csv>